

METRONIC

Réf. 477189

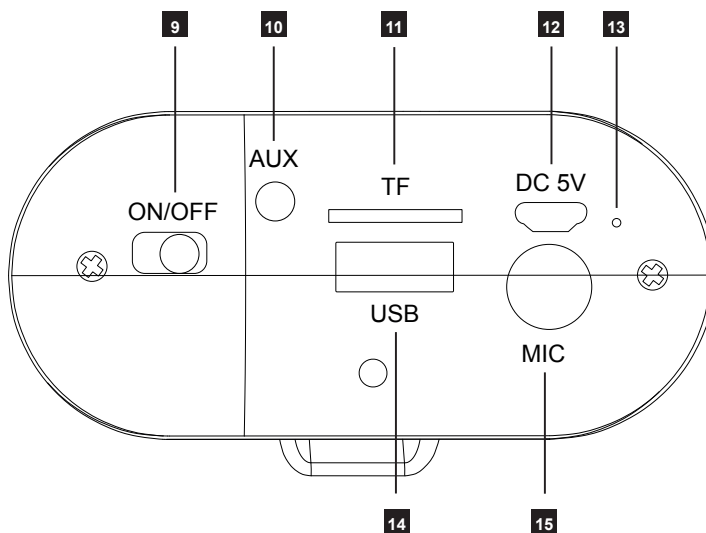
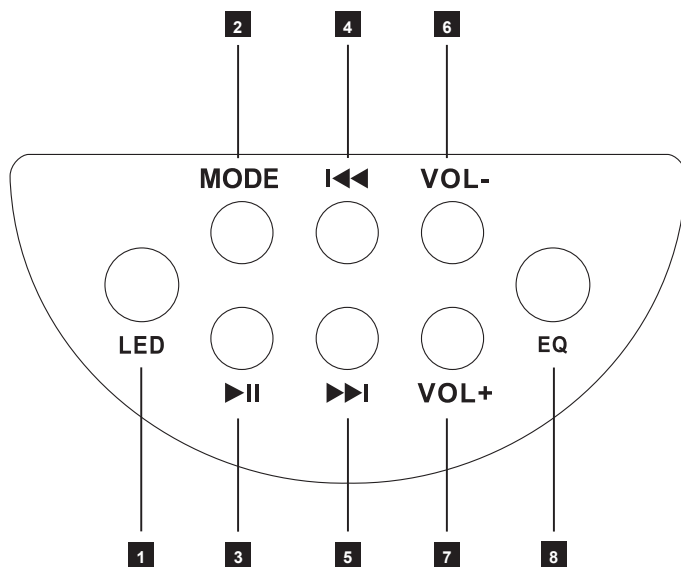


FR - Enceinte portable Drum / **IT** - Speaker portatile Drum / **ES** - Altavoz Portátil Drum / **PT** - Coluna Portátil Drum
NL - Draagbare luidspreker Drum / **DE** - Tragbarer Lautsprecher Drum

Nous vous remercions d'avoir choisi l'enceinte Bluetooth METRONIC et sommes persuadés qu'elle vous donnera entière satisfaction.

Nous utiliserons dans la notice le terme « équipement Bluetooth » pour désigner tout appareil pouvant se connecter à l'enceinte en Bluetooth (smartphone, tablette, PC, etc...)

PRESENTATION



1	LED : Sélection du mode d'effet lumineux
2	MODE : Sélection mode Bluetooth, USB, micro-SD, Aux (un Appui court) ou dissocie la connexion bluetooth avec le téléphone (avec un appui long)
3	► Lecture et pause (un appui court) / Associe ou dissocie la connexion TWS avec l'autre enceinte (avec un appui long)
4	◄◄ Plage précédente
5	►► Plage suivante
6	VOL- Volume – (réglage pas à pas si un appui court ou rapide si un appui long)
7	VOL+ Volume + (réglage pas à pas si un appui court ou rapide si un appui long)
8	EQ : Egaliseur (son avec basses ou sans basses)
9	ON/OFF : Bouton Marche/Arrêt
10	AUX : Entrée auxiliaire (3.5mm)
11	TF : Port MICRO SD
12	DC 5V : Connecteur d'alimentation
13	Voyant de charge
14	USB : Port USB
15	MIC : Entrée microphone (6.35 mm)

ALLUMAGE ET EXTINCTION

Pour allumer l'enceinte, mettez le bouton **OFF/ON** sur la position **ON**.

Pour éteindre l'enceinte, mettez en pause la musique ou déconnectez votre appareil, patientez 5 secondes, puis mettez le bouton **OFF/ON** sur la position **OFF**.

Notes :

- Si l'enceinte reste allumée avec le bouton en position **ON** et sans utilisation pendant 10 minutes alors elle émet une mélodie distinctive indiquant qu'elle s'éteint automatiquement. Il est nécessaire de remettre le bouton en position **OFF** puis en position **ON** pour l'allumer et l'utiliser de nouveau.
- Lorsque la batterie est entièrement déchargée, l'enceinte émet un autre son distinctif puis la mélodie distinctive indiquant qu'elle s'éteint automatiquement.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Eteignez l'enceinte en plaçant le bouton **ON/ OFF** sur la position **OFF**

Branchez l'enceinte sur une alimentation USB (réf. METRONIC : 495096) avec le cordon micro USB fourni, lors de la charge, le voyant 13 devient rouge. Quand la batterie est chargée, au bout de 2 à 3 heures, le voyant s'éteint.

UTILISATION DE LA FONCTION BLUETOOTH

Si l'enceinte est éteinte, allumez-la à l'aide du bouton **OFF/ON** en le mettant sur la position **ON**.

- L'enceinte émet une première mélodie qui veut dire allumage puis 2 bips graves pour indiquer le **MODE** Bluetooth puis 2 autres bips aigus signifiant que vous pouvez vous connecter.
- Activez le Bluetooth de votre équipement Bluetooth (voir si besoin la notice de celui-ci).
- Lancez une recherche de périphérique Bluetooth, vous devez voir apparaître un nouveau périphérique nommé « Metronic SP54 ».
- Sélectionnez ce nouveau périphérique afin d'activer l'appairage et la connexion.
- Lorsque l'appairage est effectué, l'enceinte émet une deuxième mélodie spécifique.
- Vous pouvez écouter votre musique.

En écoutant la musique, vous pouvez régler le volume sonore, mettre en pause puis en lecture ou passer d'une plage à l'autre(*) sur votre équipement mobile ou sur l'enceinte bluetooth.

(*) Si l'appareil et l'application de lecture sont compatibles avec cette option.

Lorsqu'un appareil a été appairé avec l'enceinte bluetooth, la connexion est rétablie automatiquement quand vous allumez l'enceinte bluetooth. Une confirmation peut être demandée au niveau de l'appareil connecté. Après l'allumage, lorsque l'enceinte bluetooth ne parvient pas à se connecter à un appareil précédemment appairé, l'enceinte bluetooth se met en mode attente de connexion (2 bips aigus).

CONNECTER (APPAIRER) UN AUTRE TÉLÉPHONE

- Désappairez l'enceinte bluetooth dans le menu « Dissocier » du premier équipement Bluetooth ou faire un appui long sur la touche **MODE** de l'enceinte, l'enceinte fait une troisième mélodie qui indique la déconnexion puis émet 2 bips aigus.
- Les deux bips aigus indiquent que l'appareil est prêt à recevoir une nouvelle connexion bluetooth.
- Appairez le nouvel équipement Bluetooth selon le paragraphe précédent.

UTILISATION DU PORT USB

Si l'enceinte est éteinte, allumez-la à l'aide du bouton **OFF/ON** en le mettant sur la position **ON**.

- Mettez la clé dans le port **USB**. L'appareil se met en mode USB automatiquement, puis la lecture démarre.
- Choisissez le titre avec les touches **◀◀** et **▶▶**.
- Réglez le volume avec les boutons **VOL+** et **VOL-**.
- Utilisez la touche **⏸** pour mettre en pause puis reprendre la lecture.

UTILISATION DU LECTEUR MICRO SD

Si l'enceinte est éteinte, allumez-la à l'aide du bouton **OFF/ON** en le mettant sur la position **ON**.

- Mettez la carte MICRO SD dans le port **TF**. L'appareil se met en mode MICRO SD automatiquement, puis la lecture démarre.
- Choisissez le titre avec les touches **◀◀** et **▶▶**.
- Réglez le volume avec les boutons **VOL+** et **VOL-**.
- Utilisez la touche **⏸** pour mettre en pause puis reprendre la lecture.

UTILISATION AVEC UN MICROPHONE

Vous pouvez utiliser un microphone avec cette enceinte dans n'importe quel mode.

Si l'enceinte est éteinte, allumez-la à l'aide du bouton **OFF/ON** en le mettant sur la position **ON**.

- Mettez l'enceinte dans le mode souhaité (Bluetooth, USB, ...) en utilisant le bouton **MODE**. Selon le mode choisi, la lecture de la musique démarre automatiquement.
- Branchez le micro sur l'enceinte.
- Utilisez votre micro.

MODE AUXILIAIRE

Vous pouvez connecter un appareil audio (téléphone, tablette) avec un câble jack 3.5mm sur l'entrée **AUX** pour diffuser de la musique via l'enceinte.

Si l'enceinte est éteinte, allumez-la à l'aide du bouton **OFF/ON** en le mettant sur la position **ON**.

Sélectionnez, à l'aide du bouton **MODE**, la fonction **AUX**, vous pouvez alors diffuser votre musique.

- Lancer, gérer la lecture des pistes et ajuster le volume sur le périphérique externe.
- Appuyez sur les touches **VOL+** et **VOL-** pour ajuster le volume de l'enceinte.

UTILISATION STEREO (True Wireless Stereo)

Si vous avez la chance de posséder deux enceintes 477189, vous pouvez les faire fonctionner par paire, pour une écoute stéréo haute-fidélité.

- Dissociez/désappairez tout équipement Bluetooth des enceintes.
- Allumez les deux enceintes, elles émettent une première mélodie qui veut dire allumage puis 2 bips graves pour indiquer le **MODE** Bluetooth puis 2 autres bips aigus signifiant que chacune est en attente de connexion.
- Faites un appui long sur la touche **⏸** de l'une des enceintes, qui cherchera alors à se connecter à l'autre enceinte. Au bout de quelques secondes, on entend une quatrième mélodie longue simultanée sur les deux enceintes. Les deux enceintes sont connectées ensembles en mode TWS.
- Connectez votre équipement Bluetooth à la paire d'enceintes de la même manière que pour une enceinte seule. Lorsque vous jouerez un contenu audio, celui-ci sera désormais diffusé sur les deux enceintes. Les touches **⏸**, **◀◀**, **▶▶** et le réglage de volume sur une enceinte agit sur la paire.

Lorsque vous les éteignez puis les rallumez, les enceintes se reconnectent automatiquement entre-elles.

Notes :

- L'utilisation en stéréo fonctionne uniquement en Bluetooth.
- Les deux enceintes portant le même nom, une confusion est parfois possible au niveau de l'équipement Bluetooth. Si l'équipement Bluetooth indique qu'il est connecté aux deux enceintes, vous devez alors dissocier une enceinte « **Metronic SP54** » pour recommencer l'appairage.

DÉCONNECTER (désappairer) UNE PAIRE D'ENCEINTE

- Dissociez/désappairez tout équipement Bluetooth des enceintes.
- Pour désappairer les enceintes, faites un appui long sur la touche ► de l'une des enceintes, au bout de quelques secondes, on entend une cinquième mélodie courte simultanée sur les deux enceintes. Les deux enceintes sont déconnectées.
- Les enceintes sont prêtes à être appairées avec n'importe quel équipement Bluetooth.

FONCTION EGALISEUR (uniquement en mode Bluetooth USB et micro SD)

Vous avez la possibilité de changer le mode musical diffusé par l'enceinte, pour cela, appuyez sur le bouton **EQ** de l'enceinte. Les deux modes disponibles sont le son normal ou le son avec amplification des basses.

FONCTION LUMINEUSE

Pour changer le mode lumineux, appuyez une fois sur le bouton **LED** dans n'importe quel mode. Pour activer ou désactiver la fonction lumineuse, il suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton **LED**.

SPÉCIFICATIONS

- Profils supportés : A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Son : 10 W
- Effets lumineux à LED
- Support pour téléphone portable, tablette.
- Connectivité : Bluetooth, Ports USB/micro-SD. Entrées AUX-in 3.5 mm et Micro 6.35 mm
- Fonction TWS : permet de coupler sans fil 2 enceintes DRUM en stéréo
- Batterie intégrée 3,7 V 1800 mAh, autonomie 5 heures. Câble de charge micro USB inclus.
- Dimensions: 180 x 180 x 260 mm

POUR LE PRODUIT ET L'ALIMENTATION :



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radioélectrique du type Enceinte portable DRUM Speaker (477189) est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://medias.metronic.com/doc/477189-74ca4v-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Utilisation uniquement en intérieur

— — — Courant continu



www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE

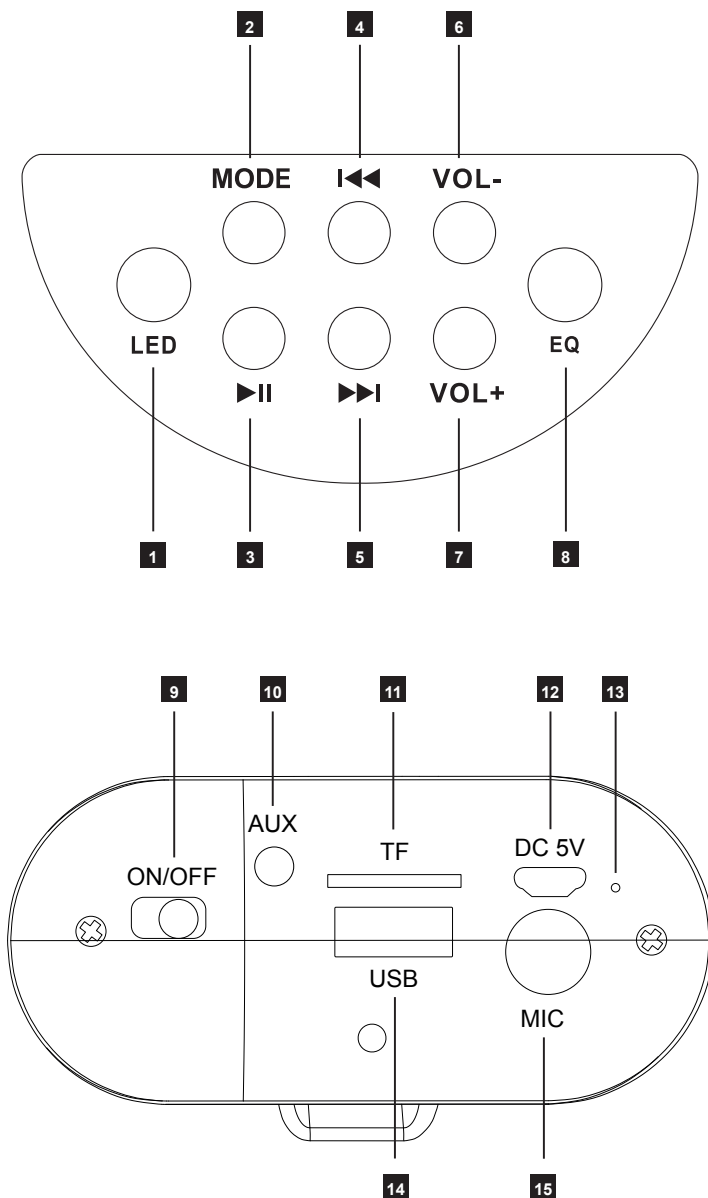
INTRODUZIONE

IT

Ti ringraziamo per aver scelto un prodotto della gamma Metronic. Per qualsiasi informazione sull'utilizzo di questo prodotto potrai contattare il nostro servizio di assistenza tecnica.

Per semplificare la spiegazione di questo manuale, useremo il termine smartphone per indicare qualsiasi tipo di dispositivo che può essere collegato allo speaker.

DESCRIZIONE



1	LED : Selezione modalità effetti luminosi
2	MODE : Selezione modalità Bluetooth, USB, micro-SD, Aux (pressione breve) o disconnessione Bluetooth con lo smartphone (pressione prolungata)
3	► Riproduzione e pausa (pressione breve) / Accoppiare o disaccoppiare la connessione TWS con un altro speaker DRUM (pressione prolungata)
4	◀◀ Traccia precedente
5	▶▶ Traccia successiva
6	VOL- Volume -
7	VOL+ Volume +
8	EQ : Equalizzatore (suono con bassi o normale)
9	ON/OFF : Tasto di accensione/spegnimento
10	AUX : Ingresso AUX (jack 3.5mm)
11	TF : Porta MICRO SD card
12	DC 5V : Ingresso alimentazione
13	Led di ricarica
14	USB : Porta USB
15	MIC : Ingresso microfono (jack 6.35 mm)

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO

Per accendere lo speaker, spostare il selettore **OFF/ON** su **ON**. Per spegnerlo spostare il selettore **OFF**.

Note:

- Se lo speaker è acceso e non viene utilizzato per 10 minuti; emette una melodia che indica lo spegnimento automatico. Per riaccenderlo è necessario riportare il selettore su **OFF** e poi su **ON**.
- Quando la batteria è completamente scarica, lo speaker emette un suono seguito dalla melodia che indica lo spegnimento.

RICARICA DELLA BATTERIA

Collega lo speaker alla porta USB di un PC o di un alimentatore USB da rete con il cavo micro USB incluso. Durante la ricarica, il led 13 diventa rosso, quando la batteria è carica, dopo 2 o 3 ore, il led si spegne.

UTILIZZO DELLA FUNZIONE BLUETOOTH

Accendi lo speaker:

- Emette una prima melodia che significa l'accensione, poi 2 segnali acustici bassi per indicare la modalità Bluetooth, quindi altri 2 segnali acustici alti che indicano che è possibile avviare il pairing (accoppiamento) con lo smartphone.
- Attiva la funzione Bluetooth sullo smartphone ed avvia la ricerca di un dispositivo Bluetooth; nell'elenco verrà visualizzato un nuovo dispositivo denominato «**Metronic SP54**».
- Selezionalo per avviare il pairing.
- Ad accoppiamento terminato lo speaker emette una seconda melodia.

È ora possibile ascoltare la musica dallo speaker.

Durante l'ascolto della musica, è possibile regolare il volume dell'audio, mettere in pausa, quindi riprodurre o saltare le tracce (*) dallo smartphone o dallo speaker.

() Se il dispositivo è compatibile con queste funzioni.*

Quando un dispositivo è stato accoppiato con lo speaker, la connessione viene ristabilita automaticamente ogni volta che si accende. Dopo l'accensione, se lo speaker non riesce a connettersi a un dispositivo precedentemente accoppiato, entra in modalità di attesa di connessione (2 segnali acustici acuti).

PAIRING CON UN NUOVO DISPOSITIVO BLUETOOTH

IT

- Disaccoppia lo speaker dal primo dispositivo Bluetooth accoppiato o tieni premuto il tasto **MODE** dello speaker. Lo speaker riproduce una terza melodia che indica la disconnessione, quindi emette 2 segnali acustici acuti.
- I due segnali acustici alti indicano che lo speaker è pronto per ricevere una nuova connessione Bluetooth.
- Associa il nuovo dispositivo Bluetooth seguendo le indicazioni del paragrafo precedente.

PORTA USB

- Inserisci la chiavetta nella porta USB. Lo speaker entra automaticamente in modalità **USB**, quindi inizia la riproduzione.
- Seleziona le tracce con i tasti **◀◀** e **▶▶**.
- Regola il volume con i **VOL+** e **VOL-**.
- Utilizza il tasto **▶||** per mettere in pausa e riprendere la riproduzione.

PORTA MICRO SD CARD

- Inserisci la MICRO SD card nella porta TF. Lo speaker entra automaticamente in modalità **MICRO SD**, quindi inizia la riproduzione.
- Seleziona le tracce con i tasti **◀◀** e **▶▶**.
- Regola il volume con i **VOL+** e **VOL-**.
- Utilizza il tasto **▶||** per mettere in pausa e riprendere la riproduzione.

UTILIZZO CON UN MICROFONO

- È possibile utilizzare un microfono con lo speaker in qualsiasi modalità.
- Seleziona la modalità desiderata (Bluetooth, USB, ...) utilizzando il tasto **MODE**: la musica si avvia automaticamente.
 - Collega un microfono allo speaker: è già pronto all'uso.

MODALITA' AUX

È possibile collegare un dispositivo audio (smartphone, tablet) con un cavo jack 3,5 mm all'ingresso **AUX** dello speaker per riprodurre la musica del dispositivo.

Seleziona la funzione **AUX** utilizzando il tasto **MODE**: ora puoi riprodurre la tua musica.

- Avvia, gestisci la riproduzione dei brani e regola il volume dal dispositivo esterno.
- Premere i tasti **VOL+** e **VOL-** per regolare il volume dello speaker.

FUNZIONE STEREO TWS (COPPIA DI SPEAKER)

Se possiedi 2 speaker DRUM (cod. 477189) puoi accoppiarli per un ascolto stereo di alta qualità.

- Disaccoppia qualsiasi dispositivo Bluetooth dagli speaker.
 - Accendi i due speaker, emettono una prima melodia poi 2 bip bassi per indicare la modalità Bluetooth poi altri 2 bip alti per indicare che ciascuno è in attesa di accoppiamento.
 - Premi a lungo il tasto **▶||** di uno degli speaker, che proverà ad accoppiarsi con l'altro. Dopo alcuni secondi, si sente contemporaneamente una lunga melodia su entrambi gli speaker. I due speaker sono collegati insieme in modalità TWS.
 - Accoppia il dispositivo Bluetooth alla coppia di speaker seguendo la procedura descritta in precedenza. Ora i contenuti audio, verranno riprodotti su entrambi gli speaker.
- Quando li spegni e poi li riaccendi, gli speaker si ricollegano automaticamente tra loro.

Note :

- Il funzionamento stereo funziona solo tramite Bluetooth.
- Poiché i due speaker sono nominati allo stesso modo, è possibile confonderli. Se il dispositivo Bluetooth indica che è collegato da entrambi è necessario annullare l'accoppiamento di uno speaker « **Metronic SP54** » per riavviare l'accoppiamento.

DISACCOPIARE LA COPPIA DI SPEAKER

- Disaccoppia il dispositivo Bluetooth dagli speaker.
- Per disaccoppiare gli speaker, tenere premuto il tasto ► su uno degli speaker, dopo alcuni secondi si sentirà una breve melodia contemporaneamente su entrambi gli speaker. Ora sono scollegati.
- Gli speaker sono pronti per essere accoppiati con qualsiasi dispositivo Bluetooth.

FUNZIONE EQUALIZZATORE (solo in modalità Bluetooth USB e micro SD)

È possibile modificare la modalità della musica riprodotta dallo speaker, premendo il tasto **EQ**. Sono disponibili le modalità normale o suono con potenziamento dei bassi.

FUNZIONE LUMINOSA

Per modificare la modalità luminosa, premi una volta il tasto **LED** in qualsiasi modalità. Per attivare o disattivare la funzione luminosa è sufficiente premere più volte il tasto **LED**.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Profili supportati: A2DP / AVRCP
- Frequenza: 2400-2483,5 MHz / 10 mW
- Suono: 10 W
- Effetti di luce a led
- Supporto per smartphone, tablet.
- Connettività: Bluetooth, porte USB/micro-SD. Ingressi AUX-in (jack 3,5mm) e microfono (jack 6,35mm)
- Funzione TWS: consente l'accoppiamento wireless di 2 speaker DRUM in stereo
- Batteria integrata 3.7 V 1800 mAh, autonomia 5 ore. Cavo di ricarica micro USB incluso.
- Dimensioni: 180 x 180 x 260 mm

PER IL PRODOTTO E L'ALIMENTAZIONE

CE Metronic Italia Srl, dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo speaker portatile DRUM (477189) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://medias.metronic.com/doc/477189-74ca4v-doc.pdf>

GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

ASSISTENZA TECNICA METRONIC

Telefono: + 02 94 94 36 91 - E-mail: tecnico@metronic.com



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziale dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).



Utilizzo unicamente in interno

== Corrente continua

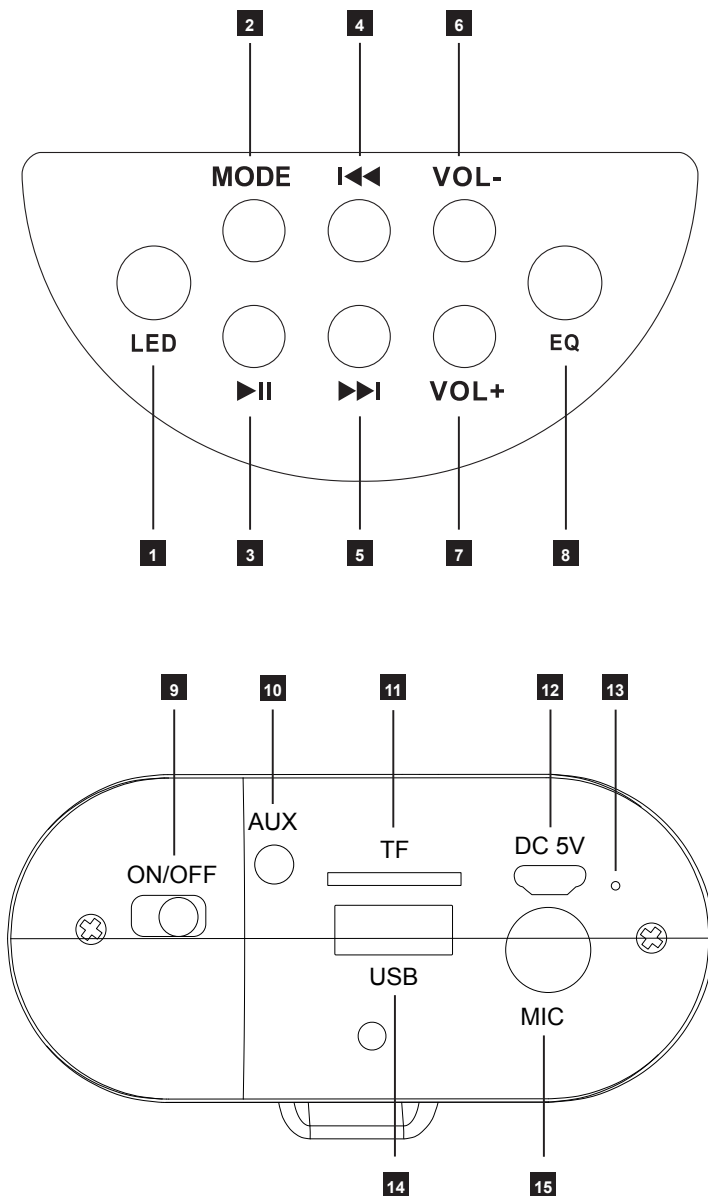
INTRODUCCIÓN

Le agradecemos que haya elegido el altavoz Bluetooth METRONIC y estamos convencidos de que le proporcionará una completa satisfacción.

En el manual, utilizaremos el término «equipo Bluetooth» para designar cualquier dispositivo que pueda conectarse al altavoz a través de Bluetooth (teléfono inteligente, tableta, PC, etc.)

ES

PRESENTACIÓN



1	LED : Selección del modo de efecto de luz
2	MODE : Bluetooth, USB, micro-SD, selección de modo Aux (una pulsación corta) o desconecta la conexión bluetooth con el teléfono (con una pulsación larga)
3	▶ Reproducir y pausar (pulsación breve) / Asociar o desvincular la conexión TWS con el otro altavoz (con pulsación larga)
4	◀◀ Pista anterior
5	▶▶ Siguiente pista
6	VOL- Volumen - (ajuste paso a paso si es una pulsación corta o rápido si es una pulsación larga)
7	VOL+ Volumen + (ajuste paso a paso si es una pulsación corta o rápido si es una pulsación larga)
8	EQ : Ecualizador (sonido con graves o sin graves)
9	ON/OFF : Botón de encendido / apagado
10	AUX : Entrada auxiliar (3,5 mm)
11	TF : Ranura MICRO SD
12	DC 5V : Conector de alimentación
13	Indicador de carga
14	USB : Puerto USB
15	MIC : Entrada de micrófono (6,35 mm)

ENCENDIDO Y APAGADO

Para encender el altavoz, coloque el botón **OFF/ON** en la posición **ON**.

Para apagar el altavoz, pausar la música o desconectar el dispositivo, espere 5 segundos y luego deslice el botón **APAGADO/ENCENDIDO** a la posición **APAGADO**.

Notas:

- Si el altavoz permanece encendido con el botón en posición **ON** y sin uso durante 10 minutos emite una melodía distintiva indicando que se está apagando automáticamente. Es necesario regresar el botón a la posición de **APAGADO** y luego a la posición de **ENCENDIDO** para encenderlo y usarlo nuevamente.
- Cuando la batería está totalmente descargada, el altavoz emite otro sonido distintivo seguido de la melodía distintiva que indica que se está apagando automáticamente.

CARGANDO LA BATERÍA

Apague el altavoz colocando el botón **ON/OFF** en la posición **OFF**.

Conecte el altavoz a una fuente de alimentación USB (ref. METRONIC: 495096) con el cable micro USB suministrado, durante la carga, el LED 13 se enciende en rojo. Cuando la batería está cargada, después de 2 a 3 horas, la luz se

USO DE LA FUNCIÓN BLUETOOTH

Si el altavoz está apagado, enciéndalo usando el botón **OFF/ON** colocándolo en la posición **ON**.

- El altavoz emite una primera melodía que significa que se enciende, luego 2 pitidos bajos para indicar el **MODO Bluetooth** y luego otros 2 pitidos altos que significan que puede conectarse.
- Active el Bluetooth de su equipo Bluetooth (consulte su manual si es necesario).
- Inicie una búsqueda de un dispositivo Bluetooth, debería ver aparecer un nuevo dispositivo llamado "Metronic SP54".
- Seleccione este nuevo dispositivo para activar el emparejamiento y la conexión.
- Cuando se completa el emparejamiento, el altavoz emite una segunda melodía específica.
- Puedes escuchar tu música.

Mientras escucha la música, puede ajustar el volumen del sonido, pausar y luego reproducir u omitir pistas a otro(*) en tu dispositivo móvil o en el altavoz bluetooth.

(*) Si el dispositivo y la aplicación de lectura son compatibles con esta opción.

Cuando un dispositivo se ha emparejado con el altavoz bluetooth, la conexión se restablece automáticamente cuando enciende el altavoz bluetooth. Se puede solicitar una confirmación a nivel del dispositivo conectado. Después de encenderlo, cuando el altavoz bluetooth no se conecta a un dispositivo emparejado previamente, el altavoz bluetooth entra en modo de espera de conexión (2 pitidos agudos).

CONECTAR (EMPAREJAR) OTRO TELÉFONO

- Desvincule el altavoz bluetooth en el menú «Desemparejar» del primer dispositivo Bluetooth o presione y mantenga presionado el botón **MODE** en el altavoz, el altavoz reproduce una tercera melodía que indica la desconexión y luego emite 2 pitidos agudos.
- Los dos pitidos agudos indican que el dispositivo está listo para recibir una nueva conexión bluetooth.
- Emparejar el nuevo equipo Bluetooth según el párrafo anterior.

ES

USO DEL PUERTO USB

Si el altavoz está apagado, enciéndalo usando el botón **OFF/ON** colocándolo en la posición **ON**.

- Introduzca la llave en el puerto USB. La unidad ingresa al modo USB automáticamente, luego comienza la reproducción.
- Elija el título con las teclas **◀◀** y **▶▶**.
- Ajuste el volumen con los botones **VOL+** y **VOL-**.
- Utilice la tecla **⏸** para hacer una pausa y luego reanudar la reproducción.

USO DEL LECTOR MICRO SD

Si el altavoz está apagado, enciéndalo usando el botón **OFF/ON** colocándolo en la posición **ON**.

- Coloque la tarjeta MICRO SD en el puerto TF. La unidad ingresa automáticamente al modo MICRO SD y luego comienza la reproducción.
- Elija el título con las teclas **◀◀** y **▶▶**.
- Ajuste el volumen con los botones **VOL+** y **VOL-**.
- Utilice la tecla **⏸** para hacer una pausa y luego reanudar la reproducción.

USO CON MICRÓFONO

Puede utilizar un micrófono con este altavoz en cualquier modo.

Si el altavoz está apagado, enciéndalo usando el botón **OFF/ON** colocándolo en la posición **ON**.

- Ponga el altavoz en el modo deseado (Bluetooth, USB,...) usando el botón **MODE**. Dependiendo del modo seleccionado, la reproducción de música comienza automáticamente.
- Conecte el micrófono al altavoz.
- Utilice su micrófono.

MODOS AUXILIAR

Puede conectar un dispositivo de audio (teléfono, tableta) con un cable jack de 3,5 mm a la entrada AUX para transmitir música a través del altavoz.

Si el altavoz está apagado, enciéndalo usando el botón **OFF/ON** colocándolo en la posición **ON**. Seleccione la función AUX usando el botón **MODE**, luego puede reproducir su música.

- Inicie, administre la reproducción de pistas y ajuste el volumen en el dispositivo externo.
- Pulse las teclas **VOL+** y **VOL-** para ajustar el volumen del altavoz.

USO ESTÉREO (TWS)

Si tiene la suerte de tener dos altavoces 477189, puede utilizarlos en pares para escuchar en estéreo de alta fidelidad.

- Desemparejar/desemparejar cualquier equipo Bluetooth de los altavoces.
- Encienda los dos altavoces, emiten una primera melodía que significa encendido, luego 2 pitidos bajos para indicar el **MODOS** Bluetooth y luego otros 2 pitidos altos que significan que cada uno está esperando la conexión.
- Haga una pulsación prolongada en el botón **⏸** de uno de los altavoces, que luego intentará conectarse con el otro altavoz. Después de unos segundos, se escucha una cuarta melodía larga simultáneamente en ambos altavoces. Los dos altavoces están conectados entre sí en modo TWS.
- Conecte su equipo Bluetooth al par de altavoces de la misma manera que para un solo altavoz. Cuando reproduzca contenido de audio, ahora se transmitirá en ambos altavoces. Las teclas **⏸**, **◀◀**, **▶▶** y el ajuste de volumen en un altavoz actúan sobre el par.

Cuando los apaga y vuelve a encender, los altavoces se vuelven a conectar automáticamente entre sí.

Notas:

- El funcionamiento en estéreo solo funciona a través de Bluetooth.
- Dado que los dos altavoces tienen el mismo nombre, a veces es posible la confusión a nivel del equipo Bluetooth. Si el equipo Bluetooth indica que está conectado a ambos altavoces, entonces debe desemparejar un altavoz «Metronic SP54» para comenzar a emparejar nuevamente.

DESCONECTAR (desemparejar) UN PAR DE ALTAVOCES

- Desemparejar/desemparejar cualquier equipo Bluetooth de los altavoces.
- Para desemparejar los parlantes, mantenga presionado el botón ►|| en uno de los parlantes, después de unos segundos, se escuchará una quinta melodía corta simultáneamente en ambos parlantes. Ambos altavoces están desconectados.
- Los altavoces están listos para emparejarse con cualquier dispositivo Bluetooth.

ES

FUNCIÓN ECUALIZADOR (solo en modo Bluetooth USB y micro SD)

Puede cambiar el modo de música reproducido por el altavoz, para hacer esto, presione el botón EQ en el altavoz. Los dos modos disponibles son sonido normal o sonido con refuerzo de graves.

FUNCIÓN DE LUZ

Para cambiar el modo de luz, presione el botón LED una vez en cualquier modo.
Para activar o desactivar la función de luz, simplemente presione el botón LED varias veces.

ESPECIFICACIONES

- Perfiles compatibles: A2DP / AVRCP
- RED: 2400-2483.5MHz / 10mW
- Sonido: 10W
- Efectos de luz LED
- Soporte para teléfono móvil, tableta.
- Conectividad: Bluetooth, puertos USB/micro-SD. Entrada auxiliar de 3,5 mm y entrada de micrófono de 6,35 mm
- Función TWS: permite el emparejamiento inalámbrico de 2 altavoces DRUM en estéreo
- Batería integrada 3,7 V 1800 mAh, autonomía 5 horas. Cable de carga micro USB incluido.
- Dimensiones: 180 x 180 x 260 mm



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo radioeléctrico del tipo radio (477189) es conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet :

<http://medias.metronic.com/doc/477189-74ca4v-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Utilización únicamente en interior

== corriente continua



www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE

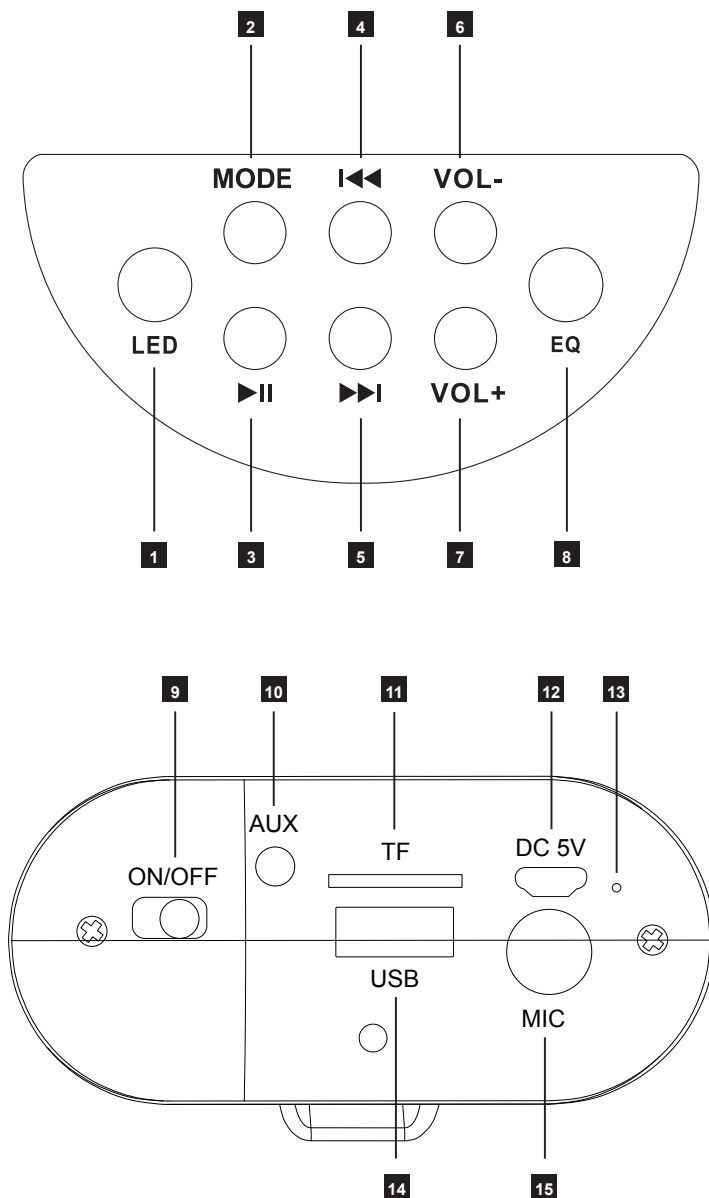
INTRODUÇÃO

Agradecemos por escolher a Coluna Portátil Bluetooth METRONIC e estamos convencidos de que ele lhe dará total satisfação.

No manual, usaremos o termo «equipamento Bluetooth» para designar qualquer dispositivo que se possa conectar à coluna via Bluetooth (smartphone, tablet, PC, etc.)

PT

APRESENTAÇÃO



1	LED : Seleção do modo de efeito de luz
2	MODE : Bluetooth, USB, micro-SD, seleção do modo Aux (um toque curto) ou desconecta a conexão bluetooth com o telefone (com um toque longo)
3	▶ Reproduzir e pausar (um toque curto) / Associa ou desassocia a conexão TWS com o outra coluna Bluetooth (compressão longa)
4	◀◀ Faixa anterior
5	▶▶ Próxima faixa
6	VOL- Volume – (ajuste passo a passo se um toque curto ou rápido se um toque longo)
7	VOL+ Volume + (ajuste passo a passo se um toque curto ou rápido se um toque longo)
8	EQ : Equalizador (som com baixo ou sem baixo)
9	ON/OFF : Botão ligar / desligar
10	AUX : Entrada auxiliar (3,5 mm)
11	TF : Ranhura MICRO SD
12	DC 5V : Conector de carga
13	Indicador de carga
14	USB : porta USB
15	MIC : Entrada de microfone (6,35 mm)

IGNIÇÃO E EXTINÇÃO

Para ligar o alto-falante, coloque a chave **OFF/ON** na posição **ON**.

Para desligar o alto-falante, pause a música ou desconecte o dispositivo, aguarde 5 segundos e deslize o botão **OFF** para a posição **OFF**.

Notas:

- Se o alto-falante permanecer ligado com o botão na posição **ON** e sem uso por 10 minutos, ele emite uma melodia distinta indicando que está desligando automaticamente. É necessário retornar o botão para a posição **OFF** e depois para a posição **ON** para ligá-lo e usá-lo novamente.
- Quando a bateria estiver totalmente descarregada, o alto-falante emite outro som distinto seguido pela melodia distinta, indicando que está sendo desligado automaticamente.

CARREGANDO A BATERIA

Desligue o alto-falante colocando o botão **ON/OFF** na posição **OFF**.

Ligue o altifalante a uma fonte de alimentação USB (ref. METRONIC: 495096) com o cabo micro USB fornecido, ao carregar, o LED 13 fica vermelho. Quando a bateria está carregada, após 2 a 3 horas, a luz se apaga.

USANDO A FUNÇÃO BLUETOOTH

Se a coluna estiver desligada, ligue-a usando o botão **OFF/ON** colocando-o na posição **ON**.

- A Coluna emite uma primeira melodia, o que significa ligar, depois 2 bipes baixos para indicar o **MODO** Bluetooth e 2 outros bipes altos significando que você pode se conectar.
- Ative o Bluetooth do seu equipamento Bluetooth (consulte o manual se necessário).
- Inicie uma busca por um dispositivo Bluetooth, você deverá ver um novo dispositivo chamado **"Metronic SP54"** aparecer.
- Selecione este novo dispositivo para ativar o emparelhamento e a conexão.
- Quando o emparelhamento estiver concluído, a coluna Bluetooth emite uma segunda melodia específica.
- Você pode ouvir sua música.

Enquanto ouve a música, você pode ajustar o volume do som, pausar e reproduzir ou pular faixas para outro(*) em seu dispositivo móvel ou na coluna bluetooth.

(*) Se o dispositivo e o aplicativo de leitura forem compatíveis com esta opção.

Quando um dispositivo é emparelhado com a coluna bluetooth, a conexão é restabelecida automaticamente quando você liga a coluna bluetooth. Uma confirmação pode ser solicitada ao nível do dispositivo conectado. Depois de ligar, quando a coluna bluetooth não consegue se conectar a um dispositivo emparelhado anteriormente, a coluna bluetooth entra no modo de espera de conexão (2 bipes agudos).

CONECTAR (PARAR) OUTRO TELEFONE

- Desemparelhe a coluna bluetooth no menu «Desemparelhar» do primeiro dispositivo Bluetooth ou pressione e segure o botão **MODE** na coluna Bluetooth, a Coluna Bluetooth toca uma terceira melodia indicando a desconexão e emite 2 bipes agudos.
- Os dois bipes altos indicam que o dispositivo está pronto para receber uma nova conexão bluetooth.
- Emparelhe o novo equipamento Bluetooth de acordo com o parágrafo anterior.

USANDO A PORTA USB

PT

Se a coluna Bluetooth estiver desligada, ligue-a usando o botão **OFF/ON** colocando-a na posição **ON**.

- Coloque a chave na porta USB. A unidade entra no modo USB automaticamente e, em seguida, a reprodução começa.
- Escolha o título com as teclas **◀◀** e **▶▶**.
- Ajuste o volume com os botões **VOL+** e **VOL-**.
- Use a tecla **▶||** para pausar e retomar a reprodução.

USANDO O LEITOR MICRO SD

Se a coluna Bluetooth estiver desligada, ligue-a usando o botão **OFF/ON** colocando-o na posição **ON**.

- Coloque o cartão MICRO SD na porta TF. A unidade entra no modo MICRO SD automaticamente e, em seguida, a reprodução começa.
- Escolha o título com as teclas **◀◀** e **▶▶**.
- Ajuste o volume com os botões **VOL+** e **VOL-**.
- Use a tecla **▶||** para pausar e retomar a reprodução.

USE COM UM MICROFONE

Você pode usar um microfone com este alto-falante em qualquer modo.

Se o alto-falante estiver desligado, ligue-o usando o botão **OFF/ON** colocando-o na posição **ON**.

- Coloque o alto-falante no modo desejado (Bluetooth, USB, ...) usando o botão **MODE**. Dependendo do modo selecionado, a reprodução da música começa automaticamente.
- Conecte o microfone à Coluna Bluetooth.
- Use seu microfone.

MODO AUXILIAR

Você pode conectar um dispositivo de áudio (telefone, tablet) com um cabo jack de 3,5 mm à entrada AUX para transmitir música pelo alto-falante.

Se a coluna Bluetooth estiver desligada, ligue-a usando o botão **OFF/ON** colocando-o na posição **ON**.

Selecione a função **AUX** usando o botão **MODE**, você pode então tocar sua música.

- Inicie, gere e a reprodução de faixas e ajuste o volume no dispositivo externo.
- Pressione as teclas **VOL+** e **VOL-** para ajustar o volume do alto-falante.

USO ESTÉREO (Estéreo TWS)

Se comprar duas colunas Bluetooth referência 477189, poderá executá-los em pares para uma audição estéreo de alta fidelidade.

- Desemparelhe/desemparelhe qualquer equipamento Bluetooth de ambas as colunas Bluetooth.
- Ligue as duas Colunas Bluetooth, elas emitem uma primeira melodia que significa ligar, em seguida, 2 bipes baixos para indicar o **MODO** Bluetooth e 2 outros bipes altos significando que cada um está aguardando conexão.
- Faça uma pressão longa no botão **▶||** de uma das colunas Bluetooth, que tentará se conectar à outra coluna Bluetooth. Após alguns segundos, uma quarta melodia longa é ouvida simultaneamente em ambas as Colunas. As duas Colunas Bluetooth estão agora conectadas no modo TWS.
- Conecte seu equipamento Bluetooth ao par colunas Bluetooth da mesma forma que para uma única coluna. Ao reproduzir conteúdo de áudio, ele agora será transmitido em ambas as Colunas. As teclas, **▶||**, **◀◀** e **▶▶** o ajuste de volume de uma coluna atuam no par.

Ao desligá-los e ligá-los novamente, as colunas Bluetooth reconectam automaticamente.

Notas :

- L'utilisation en stéréo fonctionne uniquement en Bluetooth.
- A operação estéreo só funciona via Bluetooth.
- Uma vez que as duas colunas Bluetooth têm o mesmo nome, por vezes é possível haver confusão ao nível do equipamento Bluetooth. Se o equipamento Bluetooth indicar que está conectado a ambas colunas, você deve desemparelhar uma coluna «**Metronic SP54**» para reiniciar o emparelhamento.

DESCONECTAR (desemparelhar) UM PAR DE ALTO-FALANTES

- Desemparelhe/desemparelhe qualquer equipamento Bluetooth das colunas Bluetooth.
- Para desemparelhar as colunas Bluetooth, pressione e segure o botão ► em uma das colunas bluetooth após alguns segundos, uma quinta melodia curta será ouvida simultaneamente em ambas as colunas alto. Ambas colunas desconectadas.
- As colunas Bluetooth estão prontas para serem emparelhadas com qualquer dispositivo Bluetooth.

FUNÇÃO EQUALIZADOR (somente no modo Bluetooth USB e micro SD)

Pode alterar o modo de música tocado na coluna Bluetooth, para fazer isso, pressione o botão EQ na coluna Bluetooth. Os dois modos disponíveis são som normal ou som com reforço de graves.

PT

FUNÇÃO DE LUZ

Para alterar o modo de luz, pressione o botão LED uma vez em qualquer modo.
Para ativar ou desativar a função de luz, basta pressionar o botão LED várias vezes.

SPÉCIFICATIONS

- Perfis suportados: A2DP / AVRCP
- RED: 2400-2483,5MHz / 10mW
- Som: 10W
- efeitos de luz LED
- Suporte para celular, tablet.
- Conectividade: Bluetooth, portas USB/micro-SD. Entradas AUX de 3,5 mm e entradas de microfone de 6,35 mm
- Função TWS: permite o emparelhamento sem fio de 2 alto-falantes DRUM em estéreo
- Bateria integrada 3,7 V 1800 mAh, autonomia 5 horas. Cabo de carregamento micro USB incluído.
- Dimensões: 180 x 180 x 260 mm

POUR LE PRODUIT ET L'ALIMENTATION :



O abaixo assinado, METRONIC, declara que os equipamentos de rádio do tipo rádio (477189) está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet :

<http://medias.metronic.com/doc/477189-74ca4v-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Utilización únicamente en interior

== Corrente direta



www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE

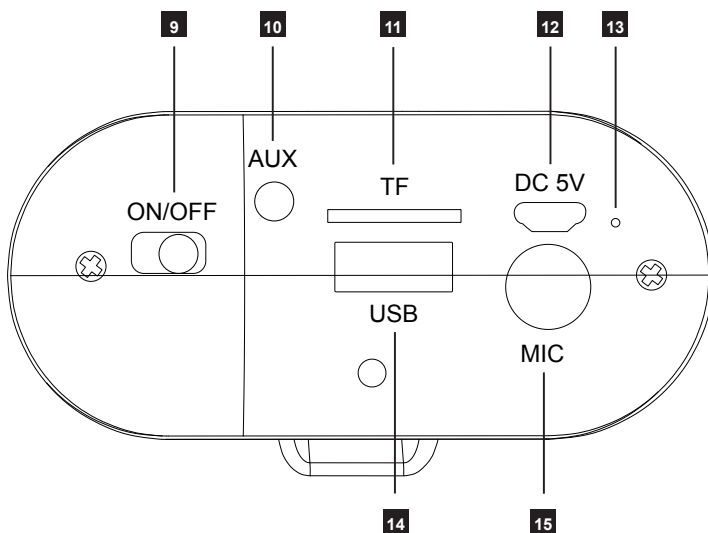
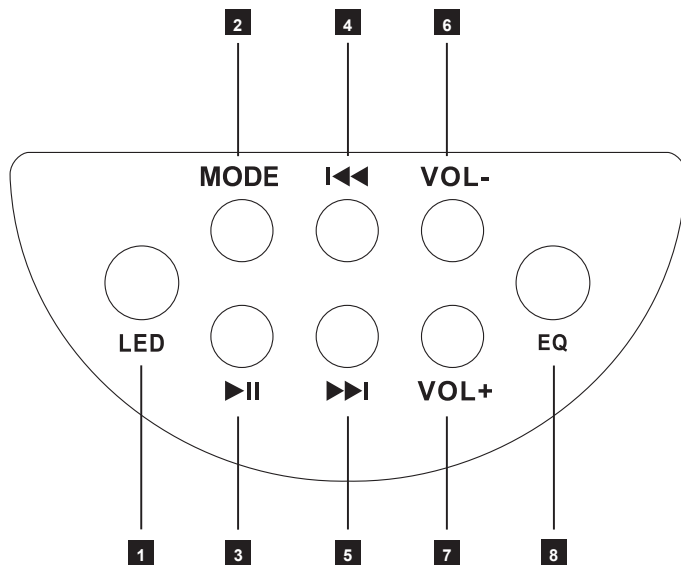
EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Bluetooth-Lautsprecher von METRONIC entschieden haben; wir sind davon überzeugt, dass Sie damit vollständig zufrieden sein werden.

Wir verwenden in der Bedienungsanleitung den Begriff „Bluetooth-Gerät“, um jegliches Gerät zu bezeichnen, das sich mit dem Bluetooth-Lautsprecher verbinden kann (Smartphone, Tablet, PC usw.).

PRODUKTVORSTELLUNG

DE



1	LED : Auswahl des Lichteffektmodus
2	MODE : Auswahl Bluetooth-, USB-, Mikro-SD-, AUX-Modus (kurzes Drücken) oder Trennen der Bluetooth-Verbindung zum Telefon (langes Drücken)
3	⏮ Wiedergabe und Pause (kurzes Drücken) / Herstellen oder Trennen der TWS-Verbindung mit dem anderen Lautsprecher (langes Drücken)
4	⏮ Vorheriger Titel
5	⏭ Nächster Titel
6	VOL- Lautstärke - (schrittweise Einstellung bei kurzem Drücken oder schnelle Einstellung bei langem Drücken)
7	VOL+ Lautstärke + (schrittweise Einstellung bei kurzem Drücken oder schnelle Einstellung bei langem Drücken)
8	EQ : Equalizer (Klang mit Bässen oder ohne Bässe)
9	ON/OFF : An/Aus-Taste
10	AUX : AUX-Eingang (3,5 mm)
11	TF : Micro-SD-Anschluss
12	DC 5V : Netzanschluss
13	Ladekontrollleuchte
14	USB-Anschluss
15	MIC : Mikrofon-Eingang (6,35 mm)

DE

EIN- UND AUSSCHALTEN

Stellen Sie den **OFF/ON**-Schalter auf **ON**, um den Lautsprecher einzuschalten.

Pausieren Sie die Musik oder trennen Sie Ihr Gerät, um den Lautsprecher auszuschalten; warten Sie 5 Sekunden und stellen Sie dann den **OFF/ON**-Schalter auf **OFF**.

Hinweise:

- Wird der Lautsprecher, während der Schalter auf ON gestellt ist, mehr als 10 Minuten nicht genutzt, ertönt eine charakteristische Melodie, die anzeigt, dass er automatisch ausgeschaltet wird. Wenn Sie den Lautsprecher einschalten oder erneut benutzen wollen, müssen Sie den Schalter erst auf **OFF** und dann auf **ON** stellen.
- Wenn die Batterie vollständig entladen ist, ertönt ein anderer charakteristischer Ton, gefolgt von der Melodie, die anzeigt, dass der Lautsprecher automatisch ausgeschaltet wird.

AKKU LADEN

Stellen Sie den **ON/OFF**-Schalter auf **OFF**, um den Lautsprecher auszuschalten.

Schließen Sie den Lautsprecher über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an ein USB-Ladegerät (METRONIC-Artikelnr.: 495096) an; beim Ladevorgang wird die Kontrollleuchte 13 rot. Wenn der Akku nach 2 bis 3 Stunden geladen ist, geht

BLUETOOTH-FUNKTION NUTZEN

Schalten Sie den Lautsprecher, wenn er ausgeschaltet ist, ein, indem Sie den **ON/OFF**-Schalter auf **ON** stellen.

- Aus dem Lautsprecher ertönt eine erste Melodie, die Sie darauf hinweist, dass der Lautsprecher angeschaltet ist, danach folgen 2 tiefe Pieptöne, die anzeigen, dass der Bluetooth-Modus (MODE) aktiv ist, und 2 weitere hohe Pieptöne, die signalisieren, dass Sie sich verbinden können.
- Aktivieren Sie das Bluetooth an Ihrem Bluetooth-Gerät (siehe gegebenenfalls Anleitung zu diesem).
- Starten Sie eine Suche nach Bluetooth-Endgeräten; es müsste ein neues Endgerät mit der Bezeichnung „METRONIC SP54“ erscheinen.
- Wählen Sie dieses neue Endgerät aus, um die Paarung und die Verbindung zu aktivieren.
- Wenn die Paarung ausgeführt wurde, ertönt eine zweite charakteristische Melodie aus dem Lautsprecher.
- Sie können jetzt Ihre Musik abspielen.

Beim Musikhören können Sie auf Ihrem Mobilgerät oder auf dem Bluetooth-Lautsprecher die Lautstärke einstellen, die Wiedergabe unterbrechen und anschließend fortsetzen oder zwischen Titeln (*) umschalten.

(*) Sofern das Gerät und die Wiedergabe-App diese Option unterstützen. Wenn ein Gerät mit dem Bluetooth-Lautsprecher verbunden (gepaart) wurde, wird die Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn Sie den Bluetooth-Lautsprecher einschalten. Es kann sein, dass am verbundenen Gerät eine Bestätigung verlangt wird. Wenn es dem Bluetooth-Lautsprecher nach dem Einschalten nicht gelingt, sich mit einem Gerät zu verbinden, mit dem er zuvor bereits gepaart war, wechselt er in den Verbindungswartemodus (2 hohe Pieptöne).

EIN ANDERES TELEFON VERBINDEN (PAAREN)

- Trennen Sie die Paarung des Bluetooth-Lautsprechers im Menü „Trennen“ des ersten Bluetooth-Geräts oder drücken Sie lange die Taste **MODE** am Lautsprecher. Aus dem Lautsprecher ertönt eine dritte Melodie, die angibt, dass die Trennung erfolgt ist, und anschließend werden 2 hohe Pieptöne erzeugt.
- Die zwei hohen Pieptöne signalisieren, dass das Gerät bereit für den Empfang einer neuen Bluetooth-Verbindung ist.
- Verbinden (paaren) Sie das neue Bluetooth-Gerät wie im vorherigen Absatz beschrieben.

USB-ANSCHLUSS NUTZEN

Schalten Sie den Lautsprecher, wenn er ausgeschaltet ist, ein, indem Sie den **ON/OFF**-Schalter auf **ON** stellen.

- Schließen Sie den Stick an den USB-Anschluss an. Das Gerät wechselt automatisch in den USB-Modus und startet die Wiedergabe.
- Wählen Sie den Titel mit den Tasten **◀◀** und **▶▶**.
- Stellen Sie mit den Tasten **VOL+** und **VOL-** die Lautstärke ein.
- Nutzen Sie die Taste **▶||** um die Wiedergabe zu unterbrechen und anschließend wieder fortzusetzen.

DE

MICRO-SD-LESER NUTZEN

Schalten Sie den Lautsprecher, wenn er ausgeschaltet ist, ein, indem Sie den **ON/OFF**-Schalter auf **ON** stellen.

- Schieben Sie die Micro-SD-Karte in den Anschluss **TF**. Das Gerät wechselt automatisch in den Modus **MICRO SD** und startet die Wiedergabe.
- Wählen Sie den Titel mit den Tasten **◀◀** und **▶▶**.
- Stellen Sie mit den Tasten **VOL+** und **VOL-** die Lautstärke ein.
- Nutzen Sie die Taste **▶||** um die Wiedergabe zu unterbrechen und anschließend wieder fortzusetzen.

EIN MIKROFON NUTZEN

Mit diesem Lautsprecher können Sie unabhängig vom Modus ein Mikrofon nutzen.

Schalten Sie den Lautsprecher, wenn er ausgeschaltet ist, ein, indem Sie den **ON/OFF**-Schalter auf **ON** stellen.

- Stellen Sie den Lautsprecher mithilfe der Taste **MODE** in den gewünschten Modus (Bluetooth-, USB-Modus usw.). Je nach gewähltem Modus startet die Musikwiedergabe automatisch.
- Schließen Sie das Mikrofon an den Lautsprecher an.
- Nutzen Sie Ihr Mikrofon.

AUX-MODUS

Mit einem 3,5-mm-Klinkenkabel können Sie ein Audiogerät (Telefon, Tablet) an den **AUX**-Eingang anschließen, um die Musik über den Lautsprecher wiederzugeben.

Schalten Sie den Lautsprecher, wenn er ausgeschaltet ist, ein, indem Sie den **ON/OFF**-Schalter auf **ON** stellen. Wählen Sie mithilfe der Taste **MODE** die Funktion **AUX** aus; anschließend können Sie Ihre Musik abspielen.

- Zum Starten und Steuern der Titelwiedergabe sowie zum Einstellen der Lautstärke verwenden Sie das externe Audiogerät

UTILISATION STEREO (True Wireless Stereo)

Wenn Sie das Glück haben, zwei Lautsprecher 477189 zu besitzen, können Sie diese als Paar verwenden, um Musik in Hi-Fi und Stereo zu hören.

- Trennen Sie alle Verbindungen/Pairungen der Lautsprecher zu Bluetooth-Geräten.
- Schalten Sie die zwei Lautsprecher an. Es ertönt jeweils eine erste Melodie, die Sie darauf hinweist, dass die Lautsprecher angeschaltet sind, danach folgen 2 tiefe Pieptöne, die anzeigen, dass der Bluetooth-Modus (**MODE**) aktiv ist, und 2 weitere hohe Pieptöne, die signalisieren, dass jeder der Lautsprecher auf einen Verbindungsversuch wartet.
- Drücken Sie an einem der Lautsprecher lange auf die Taste **▶||**. Dieser versucht dann, sich mit dem anderen Lautsprecher zu verbinden. Nach wenigen Sekunden hören Sie eine lange vierte Melodie gleichzeitig aus beiden Lautsprechern. Die beiden Lautsprecher sind jetzt im TWS-Modus miteinander verbunden.
- Verbinden Sie Ihr Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecherpaar wie bei einem einzelnen Lautsprecher. Wenn Sie einen Audioinhalt abspielen, wird dieser nun über beide Lautsprecher wiedergegeben. Die Tastenbefehle **▶||**, **◀◀**, **▶▶** und die Lautstärkeregulierung an einem Lautsprecher erfolgt auch am anderen.

Wenn Sie die Lautsprecher nach dem Ausschalten wieder einschalten, verbinden sie sich automatisch wieder miteinander.

Hinweise:

- Die Stereonutzung funktioniert nur mit Bluetooth.

- Da beide Lautsprecher denselben Namen haben, kann es hin und wieder zu Verwechslungen auf dem Bluetooth-Gerät kommen. Wenn das Bluetooth-Gerät anzeigt, dass es mit beiden Lautsprechern verbunden ist, müssen Sie zuerst einen Lautsprecher „Metronic SP54“ entkoppeln, um die Paarung erneut vorzunehmen.

VERBINDUNG (Paarung) ZWISCHEN ZWEI LAUTSPRECHERN TRENNEN

- Trennen Sie alle Verbindungen/Paarungen der Lautsprecher zu Bluetooth-Geräten.
- Um die Paarung der Lautsprecher zu trennen, drücken Sie bei einem der Lautsprecher lange auf die Taste **II** und nach einigen Sekunden ertönt eine kurze fünfte Melodie gleichzeitig auf den zwei Lautsprechern. Jetzt sind die beiden Lautsprecher getrennt.
- Die Lautsprecher können nun mit einem beliebigen Bluetooth-Gerät gepaart werden.

EQUALIZER-FUNKTION (nur im Bluetooth-, USB- und Micro-SD-Modus)

Sie haben die Möglichkeit, den Musikmodus des Lautsprechers zu ändern, indem Sie auf die Taste **EQ** am Lautsprecher drücken. Es sind zwei Modi verfügbar: normaler Klang oder Klang mit Verstärkung der Bässe.

DE

BELEUCHTUNGSFUNKTION

Um den Beleuchtungsmodus zu ändern, können Sie in jedem Modus einmal auf die Taste **LED** drücken. Um die Beleuchtungsfunktion zu aktivieren oder deaktivieren, müssen Sie nur mehrmals auf die Taste **LED** drücken.

TECHNISCHE MERKMALE

- Unterstützte Profile: A2DP / AVRCP
- RED: 2400-2483,5 MHz / 10 mW
- Ton: 10 W
- LED-Lichteffekte
- Halterung für Mobiltelefon, Tablet.
- Anschlüsse: Bluetooth, USB-/Micro-SD-Anschlüsse 3,5-mm-AUX-Eingang und 6,35-mm-Mikrofoneingang
- TWS-Funktion: ermöglicht das kabellose Zusammenschalten von 2 DRUM-Lautsprechern in Stereo
- Integrierter Akku mit 3,7 V und 1800 mAh, 5 Stunden Laufzeit. Micro-USB-Ladekabel im Lieferumfang enthalten.
- Maße: 180 x 180 x 260 mm

INFORMATIONEN ZUM PRODUKT UND ZUM NETZTEIL:



Der Unterzeichnete, METRONIC, erklärt, dass das Funkgerät Tragbarer Lautsprecher DRUM (477189) die Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar:

<http://medias.metronic.com/doc/477189-74ca4v-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Ausschließlich für die Verwendung in Gebäuden

=== Gleichstrom



www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE

METRONIC

www.metronic.com